

Công văn số: VMRD-24-023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đồng Nai, ngày 15 tháng 10 năm 2024

ĐƠN ĐĂNG KÝ ĐIỀU CHỈNH HỢP ĐỒNG CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ

Kính gửi: Sở Khoa học và Công nghệ tỉnh Đồng Nai

I. CÁC BÊN THAM GIA CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ

1. Bên giao công nghệ:

- Tên (tổ chức, cá nhân): **CÔNG TY HỮU HẠN MÔ TÔ XE MÁY SANYANG**
- Địa chỉ: Số 3, Đường Chung Hua, Hukou, Hsinchu, Đài Loan.
- Điện thoại (tel): 00886-35-981911 Email:
- Fax: 00886-35-981844 Website:
- Người đại diện: **Ông WU CHING YUAN** Chức danh: Tổng Giám Đốc
- Lĩnh vực sản xuất, kinh doanh chính: Thiết kế, sản xuất, lắp ráp và kinh doanh các sản phẩm, phụ tùng mô tô, xe gắn máy, xe máy điện.

2. Bên nhận công nghệ:

- Tên (tổ chức, cá nhân): **CÔNG TY HH CHẾ TẠO VÀ GIA CÔNG CHÉ BIẾN HÀNG XUẤT KHẨU VIỆT NAM (VMEP)**
- Địa chỉ: Khu phố 5, Phường Tam Hiệp, Biên Hoà, Đồng Nai, Việt Nam.
(Từ ngày 18/11/2019 đã di dời Nhà máy sản xuất đến địa điểm: Lô số 4, đường 5C, khu công nghiệp Nhơn Trạch II, thị trấn Hiệp Phước, huyện Nhơn Trạch, Tỉnh Đồng Nai).
- Điện thoại (tel): 00-84-251-3812080 Email:
- Fax: 00-84-251-3813770 Website:
- Người đại diện: **Bà WU JUI CHIAO** Chức danh: Tổng Giám Đốc
- Lĩnh vực sản xuất, kinh doanh chính: Thiết kế, sản xuất, lắp ráp và kinh doanh các sản phẩm, phụ tùng mô tô, xe máy, xe máy điện.

II. NỘI DUNG ĐIỀU CHỈNH HỢP ĐỒNG CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ

1. Công nghệ chuyển giao

- Tên công nghệ: Công nghệ thiết kế, sản xuất, lắp ráp sản phẩm, phụ tùng mô tô, xe máy và xe máy điện.
- Lĩnh vực công nghệ chuyển giao: Thiết kế, sản xuất, lắp ráp phương tiện giao thông mô tô, xe máy, xe máy điện.

2. Đối tượng công nghệ chuyển giao

Bí quyết kỹ thuật, bí quyết công nghệ	<input checked="" type="checkbox"/>	
Phương án, quy trình công nghệ; giải pháp, thông số, bản vẽ, sơ đồ kỹ thuật; công thức, phần mềm máy tính, thông tin dữ liệu	<input checked="" type="checkbox"/>	
Giải pháp hợp lý hóa sản xuất, đổi mới công nghệ	<input checked="" type="checkbox"/>	
Máy móc, thiết bị đi kèm các đối tượng nêu trên	<input checked="" type="checkbox"/>	
Chuyển giao quyền đối với các đối tượng sở hữu công nghiệp - Số văn bằng bảo hộ hoặc số đơn đăng ký đối tượng sở hữu công nghiệp (trường hợp chưa được cấp văn bằng bảo hộ):... (số, ngày cấp, ngày gia hạn) - Số giấy chứng nhận chuyển giao quyền sở hữu/quyền sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp:... (số, ngày cấp, ngày gia hạn)	Sáng chế	<input type="checkbox"/>
	Giải pháp hữu ích	<input type="checkbox"/>
	Kiểu dáng công nghiệp	<input type="checkbox"/>

3. Hình thức chuyển giao công nghệ

Chuyển giao công nghệ độc lập	<input type="checkbox"/>	
Dự án đầu tư	<input checked="" type="checkbox"/>	
Góp vốn bằng công nghệ	Vào dự án đầu tư	<input type="checkbox"/>
	Hình thức khác (ghi tên hình thức khác nếu có)	<input type="checkbox"/>
Nhượng quyền thương mại	<input type="checkbox"/>	
Chuyển giao quyền sở hữu trí tuệ	<input type="checkbox"/>	
Mua bán máy móc, thiết bị đi kèm đối tượng công nghệ chuyển giao	Theo hợp đồng mua bán độc lập	<input type="checkbox"/>
	Theo dự án đầu tư	<input type="checkbox"/>
Hình thức khác (ghi tên hình thức khác nếu có)	<input type="checkbox"/>	

4. Phương thức chuyển giao công nghệ

Chuyển giao tài liệu về công nghệ	<input checked="" type="checkbox"/>
Đào tạo	<input checked="" type="checkbox"/>
Cử chuyên gia tư vấn kỹ thuật	<input checked="" type="checkbox"/>
Chuyển giao máy móc, thiết bị đi kèm đối tượng công nghệ và theo các phương thức: Chuyển giao tài liệu về công nghệ; đào tạo; cử chuyên gia tư vấn kỹ thuật.	<input type="checkbox"/>
Phương thức chuyển giao khác (ghi tên phương thức khác nếu có)	<input type="checkbox"/>

5. Phạm vi quyền chuyển giao công nghệ

Chuyển nhượng quyền sở hữu công nghệ		<input type="checkbox"/>
Chuyển giao quyền sử dụng công nghệ	Được quyền chuyển giao tiếp quyền sử dụng công nghệ cho tổ chức, cá nhân khác	<input checked="" type="checkbox"/>
	Không được quyền chuyển giao tiếp quyền sử dụng công nghệ	<input type="checkbox"/>
	Chuyển giao độc quyền sử dụng công nghệ	<input type="checkbox"/>
	Chuyển giao không độc quyền sử dụng công nghệ	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Giá trị chuyển giao công nghệ

TT	Nội dung	Giá trị
1	Bí quyết kỹ thuật, bí quyết công nghệ; phương án, quy trình công nghệ; giải pháp, thông số, bản vẽ, sơ đồ kỹ thuật; công thức, phần mềm máy tính, thông tin dữ liệu; giải pháp hợp lý hóa sản xuất, đổi mới công nghệ	
2	Chuyển giao quyền đối với các đối tượng sở hữu công nghiệp	Sáng chế
		Giải pháp hữu ích
		Kiểu dáng công nghiệp
3	Đào tạo	
3.1	Đào tạo nước ngoài	
3.2	Đào tạo trong nước	
4	Hỗ trợ kỹ thuật	
5	Máy móc, thiết bị	
Tổng:		

7. Phương thức thanh toán chuyển giao công nghệ

Trả một lần bằng tiền hoặc hàng hóa		<input type="checkbox"/>
Trả nhiều lần bằng tiền hoặc hàng hóa (số lần.....)		<input type="checkbox"/>
Trả theo phần trăm (%) giá bán tịnh		<input checked="" type="checkbox"/>
Trả theo phần trăm (%) doanh thu thuần		<input type="checkbox"/>
Trả theo phần trăm (%) lợi nhuận	Trước thuế của bên nhận	<input type="checkbox"/>
	Sau thuế của bên nhận	<input type="checkbox"/>
Phương thức thanh toán khác (nêu tên phương thức)		<input type="checkbox"/>

8. Sản phẩm công nghệ được điều chỉnh trong Hợp đồng chuyển giao:

- Ký hiệu Hợp đồng chuyển giao đã phê duyệt: TTC18-VIPO
- Tên, ký hiệu sản phẩm: Xem phụ lục kèm theo.
- Tiêu chuẩn chất lượng: Áp dụng theo Tiêu chuẩn ngành, Tiêu chuẩn Việt Nam và một số chi tiết sản phẩm đã phù hợp theo Tiêu chuẩn Châu Âu liên quan.
- Sản lượng: khoảng 14,500 xe/năm.
- Tỷ lệ xuất khẩu (nếu xác định được): 100%.

9. Vai trò của công nghệ với ứng phó biến đổi khí hậu (với công nghệ chuyển giao phục vụ cho các chương trình, dự án có mục tiêu ứng phó với biến đổi khí hậu)

Công nghệ hỗ trợ giảm nhẹ phát thải khí nhà kính	<input type="checkbox"/>
Công nghệ hỗ trợ thích ứng với biến đổi khí hậu	<input type="checkbox"/>

III. CÁC VĂN BẢN KÈM THEO ĐƠN ĐĂNG KÝ ĐIỀU CHỈNH HỢP ĐỒNG CHUYỂN GIAO CÔNG NGHỆ

Bản gốc hoặc bản sao có chứng thực Điều chỉnh hợp đồng chuyển giao công nghệ bằng tiếng Việt	<input checked="" type="checkbox"/>
Bản dịch sang tiếng Việt có công chứng hoặc chứng thực đối với Hợp đồng chuyển giao công nghệ bằng tiếng..... (nước ngoài)	<input type="checkbox"/>
Bản sao Giấy Chứng nhận đăng ký đầu tư (hoặc Giấy Chứng nhận đăng ký doanh nghiệp hoặc Giấy phép kinh doanh,...) của các bên tham gia chuyển giao công nghệ	<input checked="" type="checkbox"/>
Giấy xác nhận tư cách pháp lý của người đại diện các bên tham gia hợp đồng	<input checked="" type="checkbox"/>
Bản sao chứng thực Văn bản chấp thuận của cơ quan có thẩm quyền quyết định đầu tư đối với chuyển giao công nghệ có sử dụng vốn nhà nước	<input type="checkbox"/>
Giấy ủy quyền (trong trường hợp bên thứ ba được ủy quyền thực hiện thủ tục đăng ký chuyển giao công nghệ)	<input type="checkbox"/>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin được nêu trên đây là đúng sự thực và nội dung hợp đồng tuân thủ các quy định của pháp luật, nếu sai chúng tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật.

TM. CÁC BÊN
BÊN NHẬN - CÔNG TY VMEP



Tên: LU WEN SHIH
Chức Danh: Giám Đốc

Lưu ý: Đối với ô trống , nếu có (hoặc đúng) thì đánh dấu "√" vào trong ô trống.